



**Return Bids to: - Retourner les soumissions à :**

**Canada Revenue Agency**

**Agence du revenu du Canada**

*See herein / Voir dans ce document*

**Proposal to: Canada Revenue Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition à: l'Agence du revenu du Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Bidder's Name and Address -**

**Raison sociale et adresse du Fournisseur/de l'entrepreneur**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Telephone No. – No de téléphone**

(\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

**Fax No. – No de télécopieur**

(\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

***Bidder is required to identify below the name and title of the individual authorized to sign on behalf of the Bidder –  
Soumissionnaire doit identifier ci-bas le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire***

\_\_\_\_\_  
**Name and title/Nom et titre**

\_\_\_\_\_  
**Signature**

\_\_\_\_\_  
**Date**

**MODIFICATION DE DEMANDE DE PROPOSITION/  
AMENDMENT TO REQUEST FOR PROPOSAL**

**Title – Sujet**

Prestation des publications et des dossiers pour l'Agence du revenu du Canada (ARC).

**Solicitation No. – No de l'invitation**

1000314487

**Date**

2013-10-23

**Amendment No. - N° modification**

001

**Solicitation closes – L'invitation prend fin**

**On – le 2013-11-04**

**At – À 2:00 P.M.**

Time zone – Fuseau horaire : EST

**Contracting Authority – Autorité contractante  
Address**

**E-mail address**

*See herein / Voir dans ce document*

**Telephone No. – No de téléphone**

(613) 995-4701

**Fax No. – No de télécopieur**

(613) 957-6655

**Destination - Destination**

*See herein / Voir dans ce document*



## **MODIFICATION NO. 005**

**La modification n° 001 est apportée pour les raisons suivantes :**

- 1. Parvenir les questions et réponses reçues durant la période de soumission.**

### **Question 1**

Nous souhaitons savoir si nous avons besoin de présenter une soumission pour l'ensemble des travaux ou si nous pouvons seulement choisir des parties auxquelles nous serions en mesure de satisfaire.

### **Réponse 1**

L'ARC demande que tous les fournisseurs présentent une soumission pour l'ensemble des besoins. Si les fournisseurs ne sont pas en mesure de fournir tous les éléments, ils peuvent présenter une proposition avec un autre fournisseur en tant que coentreprise, tel qu'il est indiqué à l'article 7.28, et des détails doivent être fournis conformément à la pièce jointe 4, point 4.4.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT LES MÊMES**